

Nếu bị tai nạn lao động sẽ được hưởng chế độ gì?
如果遭遇職業災害，有什麼樣的給付？(越南語版)

Trợ cấp bảo hiểm tai nạn lao động có ba loại: trợ cấp y tế, trợ cấp ốm đau, trợ cấp thương tật.
勞工職業災害保險有三種給付項目：醫療給付、傷病給付、失能給付

1. Trợ cấp y tế (醫療給付)

Khi bị tai nạn lao động và phải điều trị, bao gồm nội trú và ngoại trú đều có thể sử dụng phiếu tai nạn lao động để bảo hiểm tai nạn lao động sẽ thanh toán một phần chi phí y tế. Sau khi hoàn thành phiếu tai nạn lao động và công ty xác nhận, có thể sử dụng khi điều trị.

當遭遇職業災害接受治療時，包含住院及門診，可以使用職災醫療書單。勞工職業災害保險會支付部分負擔，因此醫療費用較便宜。填寫事故發生經過並由公司確認後，即可在住院及門診就醫時使用。

2. Trợ cấp ốm đau (傷病給付)

Khi bị tai nạn lao động không thể đi làm và không được nhận lương, có thể xin bảo hiểm tai nạn lao động và được hưởng trợ cấp với 100% mức lương bảo hiểm trung bình 6 tháng gần nhất cho 2 tháng đầu tiên. Từ tháng thứ ba và tối đa đến 24 tháng bảo hiểm sẽ chi trả 70% và 30% còn lại công ty sẽ chi trả. Bác sĩ chuyên khoa y học nghề nghiệp sẽ giúp bạn đánh giá thời điểm thích hợp để quay lại làm việc.

當遭遇職業災害不能工作獲得薪資時，可以向勞工職業災害保險申請傷病給付。傷病給付前兩個月為平均投保薪資的 100%，從第三個月開始到第二十四個月為平均投保薪資的 70%，其餘 30% 由公司負擔。職業醫學專科醫師會協助您評估何時可以嘗試回復工作。

3. Trợ cấp thương tật do tai nạn lao động (失能給付)

Nếu sau điều trị, khả năng lao động không thể phục hồi hoàn toàn được, bác sĩ sẽ đánh giá có thương tật vĩnh viễn hay không. Trợ cấp thương tật trong bảo hiểm tai nạn lao động có 15 cấp độ. Tùy theo mức độ thương tật, người lao động sẽ được hưởng trợ cấp từ 45 ngày đến 1800 ngày với mức lương bảo hiểm trung bình 6 tháng gần nhất.

如果經過治療之後，身體功能無法完全恢復，可由醫師評估是否為永久失能。勞工職業災害保險失能給付有 15 個等級，依照失能等級，失能給付金額為 45 日至 1800 日平均投保薪資。

4.Trung Tâm Sức Khỏe Nghề Nghiệp là gì? (職業醫學中心是什麼?)

Trung Tâm Sức Khỏe Nghề Nghiệp cung cấp dịch vụ khám, chẩn đoán, điều trị bệnh nghề nghiệp và tai nạn lao động. Chúng tôi sẽ giúp bạn xác nhận vấn đề hiện tại có liên quan đến lao động hay không. Chúng tôi sẽ giải thích rõ quyền lợi theo pháp luật Đài Loan và giúp xin bảo hiểm tai nạn lao động.

職業醫學中心提供檢查、診斷與治療職業病及職業傷害的服務。我們會協助您確認目前的問題是否與工作相關，說明您在法律上的權利，並協助您申請勞工職業災害保險給付。

		
Tiếng Việt	Lắng nghe bạn	1095

嘉義市政府外籍移工服務專線:05-2162633(Tiếng Việt)

若您想對以上的內容進一步了解，請洽諮詢電話：05-2756000 轉 3317、3318、3329

 天主教中華聖母修女會醫療財團法人天主教聖馬爾定醫院 關心您